



# The Liturgy

## DÉCIMO TERCER DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

**PRIMERA LECTURA: 1Rev 19,16.19-21**

“Eliseo se levantó y siguió a Elías”.

**SALMO 15.**

“Enseñanos, Señor, el camino de la vida”.

**SEGUNDA LECTURA: Gálatas 5,1.13-18**

“La vocación de ustedes es la libertad”.

**EVANGELIO: Lucas 9, 51-62**

“Jesús tomó la firme determinación de ir a Jerusalén.  
Te seguiré a donde quiera que vayas”.

## REFLEXIÓN

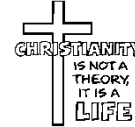
### «Sígueme»

Hoy, el Evangelio nos invita a reflexionar sobre nuestro seguimiento de Cristo. Importa saber seguirlo como Él lo espera. Santiago y Juan aún no habían aprendido el mensaje de amor y de perdón: «Señor, ¿quieres que digamos que baje fuego del cielo y los consuma?» (Lc 9,54). Los otros convocados aún no se desprendían realmente de sus lazos familiares. Para seguir a Jesucristo y cumplir con nuestra misión, hay que hacerlo libres de toda atadura: «Nadie que (...) mira hacia atrás es apto para el Reino de Dios» (Lc 9,62).

Con motivo de una Jornada Misionera Mundial, Juan Pablo II hizo un llamamiento a los católicos a ser misioneros del Evangelio de Cristo a través del diálogo y el perdón. El lema había sido: «La misión es anuncio de perdón». Dijo el Papa que sólo el amor de Dios es capaz de hermanar a los hombres de toda raza y cultura, y podrá hacer desaparecer las dolorosas divisiones, los contrastes ideológicos, las desigualdades económicas y los violentos atropellos que oprimen todavía a la Humanidad. Mediante la evangelización, los creyentes ayudan a los hombres a reconocerse como hermanos.

Si nos sentimos verdaderos hermanos, podremos comenzar a comprendernos y a dialogar con respeto. El Papa ha subrayado que el empeño por un diálogo atento y respetuoso es una condición para un auténtico testimonio del amor salvífico de Dios, porque quien perdona abre el corazón a los demás y se hace capaz de amar. El Señor nos lo dejó dicho en la Última Cena: «Que os améis los unos a los otros, así como Yo os he

amado (...). En esto reconocerán todos que sois discípulos míos» (Jn 13,34-35). Evangelizar es tarea de todos, aunque de modo diferente. Para algunos será acudir a muchos países donde aún no conocen a Jesús. A otros, en cambio, les corresponde evangelizar a su alrededor. Preguntémosnos, por ejemplo, si quienes nos rodean saben y viven las verdades fundamentales de nuestra fe. Todos podemos y debemos apoyar, con nuestra oración, sacrificio y acción, la labor misionera, además del testimonio de nuestro perdón y comprensión para con los demás.



### «Follow me»

Today, the Gospel invites us to ponder over our following Christ. It does matter to follow him as He expects us to. James and John had not yet learned his message of love and forgiveness: «Lord, do you want us to call down fire from Heaven to reduce them to ashes?» (Lk 9:54). There were others also called by the Lord but they were not yet ready to completely part with their family bonds. To follow Christ and accomplish our mission, we must do it free from any tie: «Whoever (...) looks back is not fit for the Kingdom of God» (Lk 9:62).

At a World Missionary Journey, John Paul II made an appeal to all Catholics to become missionaries of the Gospel of Christ through dialogue and forgiveness. The motto was: «The mission is an announcement of forgiveness». His Holiness said that only our love for God can unite men of every race and culture, by making disappear the painful divisions, the ideological contrasts, the economic inequalities and the violent abuse humans are still subject to. Through evangelization, we believers may help men to recognize one another as brothers.

If we truly feel like brothers, we may start by understanding each other and debating always with respect. His Holiness has emphasized that our determination for an attentive and respectful dialogue is a necessary condition for the true testimony of God's saving love, because who forgives is already opening his heart to his fellowmen and is able to feel love. In the Last Supper the Lord said it too: «A new command I give you: Love one another. As I have loved you (...). By this all men will know that you are my disciples» (Jn 13:34-35).

To evangelize is a task for all of us, although in different ways. For some of us, it will mean going to countries

where Christ is still unknown. Others will be supposed to evangelize in their own environment. Let us ask ourselves whether those around us know how to live the fundamental truths of our faith; and whether we are already doing something to remedy this situation. We all can and must support the missionary tasks with our prayer, sacrifice and behavior, in addition to the testimony of our forgiveness and understanding towards the rest of our fellowmen.



Las catequesis para los niños en edad de recibir el Sacramento de la Eucaristía y los Jóvenes en edad de recibir el Sacramento de la Confirmación (14 años cumplidos o más), o en grado 7 pueden anotarse llamando al despacho parroquial en horas de Oficina. (El curso comienza en Septiembre 2016).



GRACIAS

\*\*\*Gracias a todas las personas que han colaborado en el traslado y la instalación de la cocina, en la construcción del anexo del garaje, en la limpieza de los alrededores de la parroquia y en el jardín.\*\*\*



\*\*\*\*\*PEREGRINACIÓN

HISPANA AL SANTUARIO DE MARYLAKE AGOSTO 13, 2016. ¡Apuntate y ámate a venir! Transporte y entrada \$15.00. Para más información, llame a la oficina. \*\*\*\*\*



Julio2/2016 Rosario de Aurora a las 5:00a.m.

Responsables: Acomodadores.



\*\*El Rosario de la Divina Misericordia se reza todos los Sábados y Domingos 15 minutos antes de la Misa.\*\*



### DECIMA NOVENA FERIA GUADALUPANA

A toda la Comunidad Parroquial, le invitamos a colaborar y a participar en la 19ª. FERIA GUADALUPANA, (Julio 9 y 10). Colabora con tu presencia, donaciones de comidas, bebidas y con tu tiempo en los diferentes módulos.

\*\* Come to participate of the XIX Guadalupe Fair (July 9 & 10)\*\*

Ecuador: Xavier & Alexandra Lozano (905)553-2301, (647)-865-4314  
Salvador: Angelita Alemán (416) 654-6061  
México: Ismael Aldana (647) 784-3072  
Chile: Ignacio & Miriam Palacio (905) 303-3971 (647-519-5938)  
R. Dominicana: Porfirio Caba (647) 686-2877  
España: Juan Miguel Lopez (647) 784-3057  
Grupo de Jóvenes de Infancia Misionera: Carlos Acosta (416-524-4335)  
Paraguay: P. Ricardo Quiñones (416) 767-8658  
Argentina: Alberto & Virginia Figueroa (647)949-5860  
Nicaragua: María Mercedes Jose (416) 262-9515  
Colombia: Geovanny Díaz (416) 727-0899 (diaz.geovanny@gmail.com)  
Bebidas: Hernán & Rosa Ayala (416) 654-5135 (rogress5@sympatico.ca)

Para mayor información llamar a: Sergio Elizarde (416) 890-6962, Alcides Ayala (647) 460-3246, o a la Parroquia al (416)767-8658.



\*\*Adultos pendientes de recibir los Sacramentos del: Bautismo, Primera Comunión o Confirmación, por favor llamar a la oficina para inscribirse. El curso comienza en el mes de Septiembre.



### MATRIMONIO

El curso Pre-matrimonial del segundo semestre comienza en Septiembre, en el Hall de la Parroquia. Las parejas interesadas deben llamar a la oficina para su inscripción.

\*\*\*Le informamos a la Comunidad Parroquial que éste boletín se suspende los meses de Julio y Agosto.\*\*\*